



GIA BẢO

Một năm... 12500
Mười tháng... 8.50
Năm tháng... 3.50
Mười... 0.04

Chủ-NHƠN: NGUYỄN-VĂN-CỬA *

Nhà báo xin trí tâm trước cho ông Nguyễn-Văn-Cửa
Ghi bài về cho ông Lâm-Văn-Ngo.

XUẤT BẢN HÀNG NGÀY

BÁO-QUÁN: 57, Rue Lucien Mossard, 57 -- SAIGON

Đầy thép tất: LUCITINE - Đầy thép nói: 303

Chủ-NHỆM: LAM-VĂN-NGO 7

Thầy mới cho Tòa-báo báo Pháp-Quốc
COMPTON INSTRUMENTS DE PUBLICITE
9, Rue Truchet - PARIS (VIII)

NĂM THỨ 28

Số 5159

Ngày thứ Hai

30 Đéc. 1935

Mồng 5 tháng 12

(Gi)

NĂM ẤT-HỢT

16336

HỘI CHỢ CANNH-NÔNG MYTHO
QUAN THỐNG-ĐỐC
và viên-chức được công chúng tiếp rước



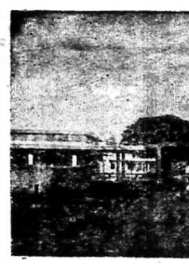
Quan chu tinh Pomesse...
Quan Thống-đốc liền đi với các viên chức...
Ngày 15 tháng 12...
Ngày hôm nay...
Giống như người...
Ngày hôm nay...
Trước giờ khai mạc...
Vấn đề, nhân họ Tây-Nam...

NHỮNG CUỘC TỪ THIÊN

của Nhà-nước lập nên ở Nam-kỳ

(Tiếp theo)

Nhà thương thì... Sản-đúc và dưỡng binh...
Nhà thương nuôi người già yếu...
Nhà Dục-Anh...
Nhiệm vụ của nhà nước...



Nhà thương Vinhlong, do 9 nhà sọt lại mới cách rất xa...
TRAVINH.

SO-TRANG. Nhà thương nuôi người già yếu...
Nhà Dục-Anh...
Nhiệm vụ của nhà nước...
Nhà thương nuôi người già yếu...
Nhà thương nuôi người trẻ...
Nhà Dục-Anh...
Nhiệm vụ của nhà nước...

Nhà thương nuôi bệnh tật...
Nhà Dục-Anh...
Nhiệm vụ của nhà nước...
Nhà thương nuôi bệnh tật...
Nhà Dục-Anh...
Nhiệm vụ của nhà nước...

Nhà thương nuôi người già yếu...
Nhà thương nuôi người trẻ...
Nhà Dục-Anh...
Nhiệm vụ của nhà nước...
Nhà thương nuôi người già yếu...
Nhà thương nuôi người trẻ...

NHÀ THƯƠNG NƠI BỆNH TIỂU NIỄM VÀ NHÀ NUÔI PHỤ THỤ...
Nhà Dục-Anh...
Nhiệm vụ của nhà nước...
Nhà thương nơi bệnh tiểu niễm...
Nhà nuôi phụ nữ...

Nhà thương nuôi người già yếu...
Nhà thương nuôi người trẻ...
Nhà Dục-Anh...
Nhiệm vụ của nhà nước...
Nhà thương nuôi người già yếu...
Nhà thương nuôi người trẻ...

HỘI CHỢ Ở BÀI LAO...
Nhà thương nuôi người già yếu...
Nhà thương nuôi người trẻ...
Nhà Dục-Anh...
Nhiệm vụ của nhà nước...
Nhà thương nuôi người già yếu...
Nhà thương nuôi người trẻ...



Cảnh quang phòng thí nghiệm tại Adrian Pelt, một tinh thành Vinhlong rất khang-khởi...
HỘI CHỢ Ở BÀI LAO...

NAM-KINH MỚI...
Nhà thương nuôi người già yếu...
Nhà thương nuôi người trẻ...
Nhà Dục-Anh...
Nhiệm vụ của nhà nước...
Nhà thương nuôi người già yếu...
Nhà thương nuôi người trẻ...

NAM-KINH MỚI...
Nhà thương nuôi người già yếu...
Nhà thương nuôi người trẻ...
Nhà Dục-Anh...
Nhiệm vụ của nhà nước...
Nhà thương nuôi người già yếu...
Nhà thương nuôi người trẻ...

BÀ NAM-TƯỚNG ALOISI GIỜ SAIGON...
Nhà thương nuôi người già yếu...
Nhà thương nuôi người trẻ...
Nhà Dục-Anh...
Nhiệm vụ của nhà nước...
Nhà thương nuôi người già yếu...
Nhà thương nuôi người trẻ...

BÀ NAM-TƯỚNG ALOISI GIỜ SAIGON...
Nhà thương nuôi người già yếu...
Nhà thương nuôi người trẻ...
Nhà Dục-Anh...
Nhiệm vụ của nhà nước...
Nhà thương nuôi người già yếu...
Nhà thương nuôi người trẻ...

HỀ Y ĐỒ QUẠO ĐÁNH ANH THỊ LIỆT-CƯỜNG
SE THEO HỘI QUỐC-LIÊN MÀ ĐÁP Y

Quan Y đã được thanh Abbe-Addai

Ngũ tướng phân binh làm 5 ngã đánh Y

Lấy máu đến non non...
Quan-b) A. Desrie...
Ngày nay quan Y...
Hội này quan Y...
Các viên đại-tướng...
Năm tướng chia binh tấn-công 5 ngõ.

Ấy là thành...
Thánh công trên núi...
Quan A. Dong...
Ngã vọt Ba-lan...
Lòng giữ hội Quốc-Liên...
Thái Quý

Thái Quý

Ấn học...
Ranh anh...
Thái Quý...
Thế nào A-hoàng mới...
Thế nào A-hoàng mới...
Thế nào A-hoàng mới...

Anh Biên bị gay tay rạch rẽ mình may

Ngày hôm kia...
Thánh linh...
Biên bị gay tay...
Thánh linh...
Biên bị gay tay...

TIN trong nước



MYTHO

DÒNG SẮC GẠT NGƯỜI
Cách đây không bao lâu, tại Hậu-Thiên, làng Hòa-Khánh có một bọn Cao-miền...

Namky

CHAUĐOC
CÁI NẠN THƠ RƠI
Thơ rơi là một kẻ hại lớn của quần chúng...

RACHGIA

LƯU BÀ NHAY VỊ MỘT CON HEO
Tên Biện và tên Bửu, nhà ở gần nhau không có đầu chỉ...

Tại sao nên dùng Savon VIỆT-NAM?

Hàng savon Việt-Nam rất đẹp đã được ba năm công chúng...

BỘT

PHOSCAO

LÀ MÓN ĂN ĐIỀM TÂM
CÓ NHIỀU CHẤT BỔ
DỄ TIÊU HÓA

Có gởi bưu hòm nhỏ dùng thư
Viết thư hỏi tại hàng L'UCIA Saigon

CANTHO

TIN THÊM VỀ VỤ LEO CÂY TÈ
HỒ-THỊ-NGO 19 tuổi ở làng Xuân hòa chiều ngày 25...

Sở đặc đặc sẽ về tay ai?

Gửi ở Bàng Pháp đã gửi nhà Tráigon - Cholon chúng tôi...

SOCTRANG

XE HƠI CHẠY XƯỚNG SÔNG
Ngày 28 Decembre 1938, chiếc xe hơi của ông trưởng...

CASINO DE SAIGON

Thư ba 24 tới thứ hai 30 Dec. TARTARIN DE TARASCON...

EDEN CINEMA

Thư ba 24 tới thứ hai 30 Dec. LAUREL và HARDY...

CASINO DE DAKAU

Chưa-chợt 29 tới thứ tư 30 Dec. TERREUR A BORD...

Một phòng khám bệnh cho phụ-nữ

Phòng thí nghiệm mới xây dựng tại Long-Xuyen-ville...

TẠI LONGXUYEN-VILLE

PHÒNG KHÁM BỆNH
CÁM Y KHOA TÂN-SĨ HỒ-KIM-NGỌC
Đã mở tại Châu-thành Longxuyen nơi nhà M. Nguyễn-công-Hầu...

GIẤY MỠN SIROP DESCHIENS
Thức ăn cho trẻ em...

Lundi 30-12-35 - TIÊU-THUYẾT số 198

Hỏa thiên Hồng-liên tự
Nguyệt-Chánh-Sơn (Mật thuật)
Hồi-thứ hai giới bá...

Thường nó mà thế, rồi luyến
Vây thì lảo - lảo hay
Vây cho hết thấy bọn anh...

đến nói mà nuôi thì tên
cơm vò ich, chúng nó lại đem
mà vọt xuống hồ sau chotan...

hạn kiểm-hiệp mà luyến ra
đó, chẳng kém hơn là bao
đồng ra, nó chỉ đồng cây đũa...

TẬP «SU-PHẠM HỌC-KHOA»

XUẤT BẢN MỖI THÁNG MỘT KỶ

Giá đóng niên tập S. P. H. K. (Cả phần thầy giáo)... 5:00

Những vị giáo-sư và viên quan Annam nếu thừa nhận giữ gìn cho bản-quán, những số bạc mua bản ấy thì bản-quán sẽ tính cho một phần huê-hồng 5%

LIÊN TỬ HAI CON NAI ĐỒ NGHĨ BÔI NHÂM... ảnh minh họa người phụ nữ và sản phẩm

Tiệc mừng ông Hương-cà được «Khuê-bài danh dự»

Ngày 12 Decembre 1935, giờ tối tại nhà việc làng Tân hội... Thưa quý Ông, Tôi lấy làm hân hạnh được qui vị hương chức...

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG

Công-ty hứu hạn vốn 250.000 đồng bạc Sáng lập năm 1927 Hội quán: 54-56, đường Pellerin, Saigon R C Saigon n° 61

PENSIONNAT HUỖNH-KHƯƠNG-NHÂN... địa chỉ và thông tin chi tiết

Nay là ngày về vãng của cũ, chức vị hương chức hội... Ông chuẩn họ trưởng thay mặt cho ông đi đọc bài mừng loi...

BAN TRỊ SỰ DANH DỰ VÀ CỐ VẤN: Danh hội trưởng: HUỖNH BÌNH-KHIEM, Phó hội trưởng: M. TRẦN-TRINH-TRẠCH... BAN TRỊ SỰ VÀ QUẢN LÝ

MỸ-NHON VIỆN... Sữa sắc đẹp, bánh ngọt, mỹ phẩm... địa chỉ tại 46, đại lộ Bonard, Saigon

Trước 2 năm nay Đức Hoàng đế Cao-mên có ân từ cho tôi khuê bài nay chính phủ Đai-pấp lại ban thêm cho tôi khuê bài này nữa... Tôi chẳng biết lấy chi bày tỏ nể lòng ông, chỉ xin có đôi lời trân trọng hồi tưởng «cảm ơn» và chúc cho qui ông, qui thuyên, qui hương chức trong việc này được v. hực lạc thọ lam dan vạn sự như ý hên vượng.

PHARMACIE FRANCO-ASIATIQUE PHÁP-Á ĐƯỢC-PHÒNG... địa chỉ tại 50, đường Aviateur Garros - SAIGON

Xe hơi mới giá (052)0... địa chỉ tại HỒ LẠO

PHÒNG KHÁM BÌNH HOÀNG PHÒ Ancien Médecin-Chef des Hôpitaux provinciaux de l'Annam depuis 1919

ĐỒI LỢI THÀNH-THẬT... Kinh lời cũng chưa thiên-tiên được từ, người nào có mua riêng từ «Phụ-trương Phật-Học»...

INJECTION PEYRARD... địa chỉ tại 222 người ở 221 khu phố 7, gần tới phố chợ

Trọng cử sán nầy đã từng làm Chánh Y-S (Médica Chef) tại số 7-8 trong nhiều tỉnh ở Trung-tâm (Cần-Châu, Bellerme-Da-lai, Quảng-Nghĩa, và Phước).

HỒ LẠO... Chờ nên thấy họ thường mà không đi đâu từ, nếu đi đâu có thành ra họ làm.

Một cơ hội may mắn ít có

Nhóm dịp Chánh-phủ bổ thuế rượu trắng và hạ giá thuế nhiều thứ thuốc lá. NHỊ-THIỆN-ĐƯỜNG: chúng tôi cũng vì sự ích-lợi cho các thân chủ thích uống bia thứ thuốc rượu:

- 1 - Vả-sanh được từ.
2 - Khử-phong bá-hồ được từ.
3 - Phong-thập trát-bồ được từ.

- Nếu chúng tôi hạ giá rất nhẹ như dưới đây:
1 - Vả-sanh được từ:
Ve lớn khi trước bán... 1330, bây giờ còn... 1300
Ve nhỏ... 0.25... 0.20
2 - Khử-phong bá-hồ được từ:
Ve lớn khi trước bán... 0580, bây giờ còn... 0.30
Ve nhỏ... 0.40... 0.20
3 - Phong-thập trát-bồ được từ:
Ve lớn khi trước bán... 0580, bây giờ còn... 0580
Ve nhỏ... 0.40... 0.30

Ba thứ thuốc rượu này, bốn đường bán chế theo phép y học rất kỳ công. Hệ thống và thi công theo hiệu mẫu mới to lớn lắm. Ai ai có uống rồi có đủ công nhận là hay hơn các thứ rượu thuốc cũ hiệu khác bá họ.

Thật! Trong các mà giá lại rẻ. thì qui ông qui bà cũng nên mua để sẵn trong nhà mà dùng, hoặc đem ra đãi khách càng tốt vậy.

NHỊ-THIỆN-ĐƯỜNG
47, Rue de Canton, 47 - CHOLON

KHAN BEN SUI-ĐON

Tôi có đường làm... KHAN BEN SUI-ĐON... (Text describing a business or service, partially obscured by a diagram of a person).

Cảng Qui nữ đồng-bào

Cả nam chí em chúng tôi... Cảng Qui nữ đồng-bào... (Text about a women's association or similar group).

MUỐN BÀN

Một số đất được 14.177... MUỐN BÀN... (Text regarding land acquisition or a business deal).

Vô địch hoàn hảo

Các nước bên Âu Châu đều công nhận xe máy hiệu Norton... Vô địch hoàn hảo... (Advertisement for Norton motorcycles).



Không cần bán luận chỉ cho xa với qui ông muốn... (Continuation of the Norton motorcycle advertisement).

BÔNG-PHÁP NGÂN-HÀNG

ĐƯỢC MƯỠN ĐẶC AN CHO CHÁNH-PRU LẬP RA NĂM 1970... BÔNG-PHÁP NGÂN-HÀNG... (Advertisement for a bank or financial institution).

Table with columns for various locations: TRUNG-HA, CA NTON, FORT-SARAT, HANG-KO, HONG-KONG, PAK IN, SHANGHAI, YIENTAIN, TUNG-NGU, etc.

GIÁO THIỆP KHẮP CÁC NƠI TRÊN TRÊN-ĐỊA... (Text about branch locations and services).

Table titled 'CHO MƯỢN TỐT' with columns for loan amounts and interest rates.

HÀNG BẢO-KÊ

LA PROVIDENCE ET L'INDUSTRIELLE DU NORD... HÀNG BẢO-KÊ... (Advertisement for a laundry or textile business).

Hàng bảo-kê này chuyên lo giặt-khò các quần áo... (Continuation of the laundry advertisement).

Large advertisement for NHỊ-THIỆN-ĐƯỜNG CHOLON, featuring images of medicine bottles and text describing various health products.

HỘI CHỢ CỎ BÀI LAO

Hội chợ cỏ bài lao... (Advertisement for a fair or market event).

Mr. Nguyễn-Đình-Châu... (Text related to the fair or market event).

CHUYÊN TRỊ BỆNH THẦN TÀI

CHUYÊN TRỊ BỆNH THẦN TÀI... (Advertisement for a medical clinic specializing in nervous system diseases).

ĐỒI CHỜ Đ

ĐỒI CHỜ Đ... (Advertisement for a business or service, possibly related to the fair).

Cảnh-hoa-duyên

Hội thề ba người làm... Cảnh-hoa-duyên... (Start of a serialized story or article).

ngờ không được, bên tôi... Cảnh-hoa-duyên... (Continuation of the serialized story).

phủ, thề là sếp sẽ mất... Cảnh-hoa-duyên... (Continuation of the serialized story).

